

gorenje

DETALJNE UPUTE ZA UPORABU USPRAVNOG KOMBINIRANOG HLADNJAKA I ZAMRZIVAČA



Zahvaljujemo vam na povjerenju, kojeg ste nam iskazali kupnjom našeg uređaja, koji je zasnovan da vam pojednostavi život. Za lakšu uporabu, k proizvodu smo priložili i detaljne upute za uporabu i upute za ugradnju koje su priložene na posebnom listu. Nadamo se da će vam upute pomoći u što bržem upoznavanju sa značajkama vašeg novog uređaja.

Želimo vam obilje užitaka i zadovoljstva prilikom njegove uporabe.

Uredaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu.

Hladnjak je namijenjen čuvanju svježih namirnica na temperaturi iznad 0°C.

Zamrzivač je namijenjen zamrzavanju svježih, i dugoročnom čuvanju zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica).

Posjetite i našu web stranicu na kojoj unosom oznake modela vašeg uređaja koja je navedena na tipskoj pločici ili na garancijskom listu možete naći detaljan opis svog uređaja, kao i savjete u vezi uporabe, otklanjanja smetnji u radu, servisne informacije, upute za uporabu ...



<http://www.gorenje.com>

Poveznica na EU-ovu bazu podataka EPREL

QR kôd na oznaci energetske učinkovitosti isporučenoj s uređajem sadrži vezu na web-mjesto za registraciju ovog uređaja u EU-ovu bazu podataka EPREL. Čuvajte oznaku energetske učinkovitosti kao referencu zajedno s korisničkim priručnikom i sa svim drugim dokumentima isporučenima s uređajem.

Informacije o učinkovitosti proizvoda možete pronaći u EU-ovoj bazi podataka EPREL na poveznici <https://eprel.ec.europa.eu>. Naziv modela i broj proizvoda možete pronaći na natpisnoj ploči uređaja.

Za dodatne informacije o oznaci energetske učinkovitosti posjetite www.theenergylabel.eu.



Važna sigurnosna predostrožnost



Opće informacije i savjeti



Očuvanje okoline



Nemojte prati u perilici posuđa

SADRŽAJ

| | |
|--|---------------------------------------|
| 4 VAŽNA UPOZORENJA | UVOD |
| 4 PRIJE PRVE UPORABE | |
| 5 VAŽNE SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI | |
| 8 VAŽNI PODATCI U VEZI RUKOVANJA UREĐAJEM | |
| 9 BRIGA ZA OKOLINU | |
| 10 SAVJETI ZA ŠTEDNJU ENERGIJE KOD KORIŠTENJA KOMBINIRANIH HLADNJAKA I ZAMRZIVAČA | |
| 11 POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE | OPIS UREĐAJA |
| 13 OPIS UREĐAJA | |
| 14 RUKOVANJE UREĐAJEM | |
| 17 UNUTARNJA OPREMA UREĐAJA | |
| 20 PREPORUČLJIV RASPORED NAMIRNICA U UREĐAJU | |
| 21 ČUVANJE NAMIRNICA U HLADNJAKU | ČUVANJE I ZAMRZAVANJE NAMIRNICA |
| 22 ZAMRZAVANJE I ČUVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA | |
| 22 Postupak zamrzavanja | |
| 23 Važna upozorenja za zamrzavanje svježih namirnica | |
| 23 Čuvanje industrijsko zamrznutih namirnica | |
| 24 Vrijeme čuvanja zamrznutih namirnica | |
| 24 Odleđivanje zamrznutih namirnica | |
| 25 ODLEDIVANJE UREĐAJA | ODLEDIVANJE I ČIŠĆENJE UREĐAJA |
| 26 ČIŠĆENJE UREĐAJA | |
| 27 OTKLANJANJE KVAROVA | OSTALO |
| 29 INFORMACIJE O ŠUMOVIMA | |

VAŽNA UPOZORENJA



PRIJE PRVE UPORABE

Prije priključenja uređaja potrebno je detaljno proučiti upute za uporabu. U njima ćete naći opis uređaja, te upute za njegovu pravilnu i sigurnu upotrebu. Upute su prilagođene različitim tipovima/modelima uređaja, stoga mogu sadržavati i opise podešavanja i opreme koje Vaš uređaj možda nema.

Preporučujemo vam da upute brižljivo spremite, a u slučaju možebitne prodaje kupcu uz uređaj izručite i upute.

Upute sadrže i inačicu zamrzivača NO FROST, kojeg odlikuje ugrađeni ventilator i automatsko odleđivanje (imaju određeni modeli).

Provjerite možebitna oštećenja i nepravilnosti na uređaju. Ako utvrdite da je vaš uređaj oštećen odmah o tome obavijestite trgovca kod kojeg ste uređaj kupili.

Prije priključenja na električni napon, neka uređaj miruje u uspravnom položaju približno 2 sata. Time ćete smanjiti mogućnost nepravilnog djelovanja zbog utjecaja transporta na rashladni sustav.



VAŽNE SIGURNOSNE PREDOŠTROŽNOSTI

UPOZORENJE! Opasnost požara/zapaljive tvari.

Priklučenje na električni napon i uzemljenje uređaja moraju biti napravljeni prema važećim standardima i propisima.

UPOZORENJE! Za priključenje naprave na električnu instalaciju nemojte koristiti električne razdjeljivače niti prenosive uređaje za napajanje.

Prije čišćenja uređaj obvezno isključite iz električne instalacije (izvlačenjem priključnog kabela iz utičnice).

UPOZORENJE! Ako je priključni kabel oštećen: da bi izbjegli moguće opasnosti od električnog udara, oštećeni kabel mora zamijeniti proizvođač, njegov serviser, ili neka druga slično osposobljena osoba.

UPOZORENJE! Kod instalacije naprave vodite računa da priključni kabel ne bude stisnut ili oštećen.

Ako LED rasvjeta ne radi pozovite servisera. LED rasvjetu nipošto nemojte popravljati sami, jer bi mogli doći u dodir s visokim naponom!

UPOZORENJE! U unutrašnjosti uređaja ne koristite električne naprave, osim onih koje preporučuje proizvođač uređaja za hlađenje i zamrzavanje.

UPOZORENJE! Za odmrzavanje ne koristite mehanička pomagala ili druge metode osim onih, koje preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE! Da bi izbjegli opasnosti uslijed nestabilnosti uređaja, ugradnju je potrebno izvesti u skladu s uputama.

Opasnost ozeblina

Zamrznutu hranu nemojte nikad stavljati u usta. Također izbjegavajte dodirivanje zamrznute hrane, jer to može prouzročiti ozebline.

Sigurnost djece i osjetljivih osoba

Ovu napravu neka ne koriste osobe (uključivši i djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih i psihičkih sposobnosti, kao ni osobe bez iskustava i poznavanja naprave, osim ako su pod nadzorom i ako dobiju odgovarajuće upute za uporabu naprave od strane osoba, odgovornih za njihovo zdravlje.

Djecu uvijek kontrolirajte pri uporabi uređaja i nemojte dozvoliti da ga koriste kao igračku.

Djeca ne smiju čistiti ili održavati napravu bez nadzora odgovorne osobe.

Ambalažu koja je namijenjena zaštiti uređaja odnosno njegovih pojedinih dijelova tijekom transporta, uklonite izvan domaća djece, jer postoji opasnost ozljeda odnosno ugušenja.

Kod zbrinjavanja odsluženog uređaja, izvucite priključni kabel, odstranite vrata, a police ostavite u unutrašnjosti. Time ćete spriječiti da dijete u igri uđe u unutrašnjost uređaja i tamo se zatvori.

Samo za europsko tržište

Djeca, starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja.

Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem.

Također nemojte dozvoliti djeci da sudjeluju u čišćenju uređaja ili obavljanju radova na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

Djeci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

Upozorenje u vezi rashladnog sredstva

Uređaj sadrži manju količinu okolini prijaznog, ali ipak zapaljivog plina R600a. Pobrinite se da ne dođe do oštećenja dijelova rashladnog sustava. Curenje plina istina nije opasno za okolinu, ali može ozlijediti oči ili se zapaliti! Ako dođe do izlaženja plina, dobro prozračite prostoriju, isključite uređaj iz električne mreže i pozovite servis!

VAŽNI PODATCI U VEZI RUKOVANJA UREĐAJEM

UPOZORENJE! Uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu i u sličnim okruženjima kao što su primjerice:

- kuhinje za osoblje u trgovackim lokalima, uredima i u drugim radnim okruženjima;
- seoska gospodarstva, za uporabu gostiju hotela, motela i drugih smještajnih objekata,
- objekti koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
- dostava hrane (catering) i slična okruženja koja nisu maloprodajne jedinice.

 UPOZORENJE! Otvori za prozračivanje na uređaju, odnosno ugradbenom elementu, moraju stalno biti čisti i prohodni.

Uređaj se ne smije koristiti vani na otvorenom, i ne smije biti izložen padalinama.

U ovom uređaju nemojte držati eksplozivne tvari kao što su limenke aerosola sa zapaljivim potisnim plinom.

Ako uređaj ne namjeravate koristiti duže vrijeme, isključite ga gumbom za isključenje, i prekinite dovod električne energije. Uređaj ispraznite, odledite, očistite, i ostavite vrata pritvorena.

U slučaju kvara ili prekida električne energije, nemojte otvarati zamrzivač, osim ako prekid traje duže od 16 sati.

Nakon tog vremena zamrznute namirnice morate potrošiti, ili im osigurati primjereno hlađenje (npr. koristeći pričuvni uređaj).

Tehnički podatci o uređaju

Naljepnica s osnovnim podatcima nalazi se u unutrašnjosti uređaja. Na njoj su navedeni podaci o naponu, bruto i neto zapremini, vrsti i količini rashladnog sredstva, i podatak o klimatskom razredu.

Ukoliko utvrdite da vam nalijepljena etiketa jezično ne odgovara, zamijenite je s priloženom.



BRIGA ZA OKOLINU

Za ambalažu uređaja koristimo okolini prijazne materijale koji se mogu bez opasnosti za životnu sredinu ponovno preraditi, deponirati ili uništiti.

Zbrinjavanje odsluženog uređaja

U brizi za okolinu predajte odsluženi aparat ovlaštenim sakupljačima istrošenih kućanskih aparata.

Prije toga:

- isključite uređaj iz električne mreže;
- nemojte dozvoliti djeci da se igraju odsluženim uređajem.

UPOZORENJE! Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog uređaja, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno dijelove rashladnog sustava. Time ćete spriječiti zagađivanje okoline.

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da s tim proizvodom ne smijete rukovati kao s uobičajenim kućanskim otpacima. Proizvod odvezite na zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme. Ispravnim načinom zbrinjavanja ovog proizvoda pridonosite sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravљje ljudi, koje bi se mogle pojavit u slučaju nepravilnog zbrinjavanja odsluženih uređaja. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili trgovini u kojoj ste uređaj nabavili.

SAVJETI ZA ŠTEDNJU ENERGIJE KOD KORIŠTENJA KOMBINIRANIH HLADNJAKA I ZAMRZIVAČA

- Pridržavajte se uputa za postavljanje uređaja.
- Nemojte otvarati vrata uređaja češće no što je potrebno.
- Povremeno provjerite da li zrak nesmetano kruži na stražnjoj strani uređaja.
- Kondenzator, montiran na stražnjoj strani uređaja, mora stalno biti čist (vidi poglavlje "Čišćenje i održavanje uređaja").
- Ako opazite da je brtva oštećena ili rastegnuta, što prije ju zamijenite novom.
- Hranu spremajte u uređaj u zatvorenim posudama, ili nekim drugim prikladnim oblicima pakiranja.
- Hranu ohladite na primjerenu temperaturu okoline prije stavljanja u uređaj.
- Zamrznuće namirnice odmrzavajte u hladnjaku.
- Da bi u potpunosti iskoristili zapreminu uređaja, možete odstraniti, odnosno izvaditi ladice i vrata zamrzivača, kao što je to opisano u uputama za uporabu.
- Klasični zamrzivač odmrznite kad naslaga leda na površini zamrzivačkog odjeljka dostigne debljinu od 3-5 milimetara.
- Uvijek vodite računa da su ladice i police ravnomjerno raspoređene, i da je hrana složena tako da omogućuje neometano kruženje zraka (pogledati preporučljiv način raspoređivanja namirница, opisan u ovim uputama za uporabu).
- Kod uređaja s ventilatorom pazite da ne zatrirate ili zatvorite ventilatorske otvore.
- Isključite ventilator ili ionizator ako ih ne trebate, jer troše dodatnu električnu energiju.

POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

IZBOR PROSTORIJE

- Uređaj postavite u suhu i prozračnu prostoriju, jer je njegovo pravilno djelovanje osigurano samo na temperaturi okoline, navedenoj u donjoj tablici. Razred uređaja naveden je na natpisnoj tablici, zajedno s ostalim osnovnim podacima o uređaju.

| Opis | Razred | Raspon okolišne temperature °C | Relativna vlažnost |
|-----------------------------|--------|--------------------------------|--------------------|
| Prošireni umjereni raz- red | SN | +10 do +32 | ≤ 75% |
| Umjereni razred | N | +16 do +32 | |
| Suptropski razred | ST | +16 do +38 | |
| Tropski razred | T | +16 do +43 | |

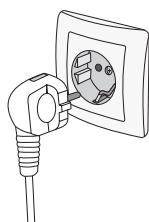


- Uređaj nemojte stavljati u prostoriju u kojoj temperatura može pasti ispod 5 °C, jer to može prouzročiti nenormalan rad ili kvar na uređaju.
- Nakon ugradnje odnosno nakon postavljanja, utikač uređaja mora biti dostupan!
- Uređaj nemojte postavljati u blizinu naprava koje sijevaju toplotu, primjerice uz štednjak, radijator, bojler odnosno grijач vode, i slično. Također ga nemojte izlagati neposrednim sunčevim zrakama. Uređaj mora biti najmanje 3 cm odmaknut od električnog ili plinskog štednjaka, odnosno najmanje 30 cm od uljane peći ili štednjaka na kruta goriva. U slučaju manjih razmaka potrebno je ugraditi izolacijsku ploču.

Upozorenje: Uređaj namjestite u dovoljno veliku prostoriju. Na 8 g rashladnog sredstva mora biti na raspolaganju najmanje 1m³ prostora. Količina rashladnog sredstva navedena je na tipskoj tablici koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

- U podnožju kuhinjskog elementa namijenjenog ugradnji vašeg integriranog uređaja, mora biti napravljen otvor velik najmanje 200 cm² za ulaz zraka za hlađenje.

PRIKLJUČENJE UREĐAJA



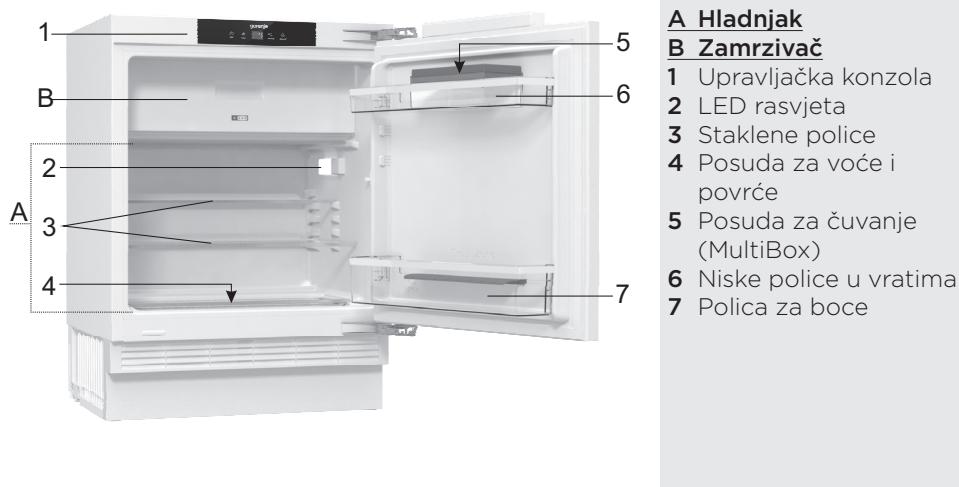
- Uredaj priključite na električnu mrežu koristeći priključni kabel. Zidna utičnica mora biti opremljena kontaktom za uzemljenje (sigurnosna utičnica). Propisan nazivni napon i frekvencija navedeni su na etiketi s osnovnim podatcima o uređaju.
- Priključenje na električnu mrežu i uzemljenje uređaja moraju biti napravljeni prema važećim standardima i propisima. Uredaj može podnijeti i kratkotrajna odstupanja nazivnog napona, no ne više od -6 % do +6 %.

PREINAKA SMJERA OTVARANJA VRATA I UGRADNJA UREĐAJA U KUHINJSKI ELEMENT

Postupak preinake smjera otvaranja vrata i ugradnje uređaja u kuhinjski element opisan je u odvojenim uputama za ugradnju koje se nalaze priložene u vrećici s uputama za uporabu!

OPIS UREĐAJA

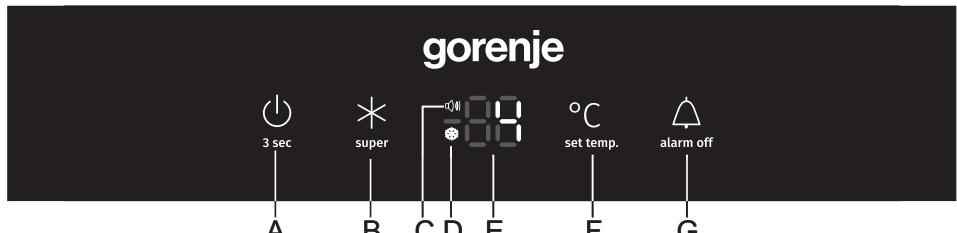
Unutrašnja oprema može se mijenjati u ovisnosti o modelu uređaja.



Napomena:

Zbog neprestanih izmjena naših proizvoda, vaš se uređaj može malo razlikovati od ovog priručnika s uputama, ali njegove funkcije i metode uporabe ostaju iste. Kako biste postigli najbolju energetsku učinkovitost ovog proizvoda, postavite sve police, ladice i košare na njihov izvorni položaj kao na gornjoj slici.

RUKOVANJE UREĐAJEM



A Tipka za uključivanje/isključivanje uređaja

B Funkcijska tipka za intenzivno zamrzavanje (povećanje zamrzavanja)

C Indikator alarma za otvorena vrata

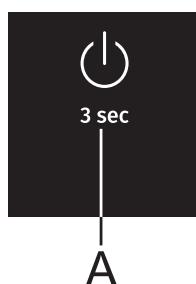
D Indikator funkcije intenzivnog zamrzavanja

E Prikaz temperature hladnjaka

F Tipka za podešavanje temperature

G Tipka alarma za otvorena vrata

UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE UREĐAJA



Uključenje uređaja: uređaj upućujete u rad pritiskom na tipku **A** koju držite pritisnutu 3 sekunde.

Isključenje uređaja: rad uređaja isključujete ponovnim pritiskom na tipku **A** dugim 3 sekunde. Uređaj je isključen ali je i dalje je pod električnim naponom.



- Kad je uređaj spojen na napajanje, na zaslonu će se prikazati “- -”. Ako u roku od 1 minute ne pritisnete nijednu tipku, zaslon će se isključiti.

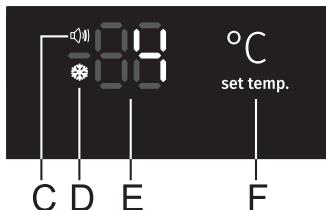


- Ako je aktiviran demo način, kontaktirajte službu za postprodajne usluge.

IZBOR TEMPERATURE U UREĐAJU



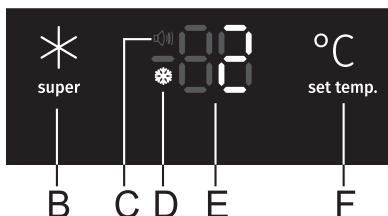
- Brojke 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 8 znače temperature u °C u hladnjaku uređaja.
- Uredaj je tvornički ugođen na preporučljivu temperaturu 4 °C; tada je u zamrzivaču uređaja temperatura oko -18 °C.
- Nakon uključenja uređaja može proteći i više sati prije nego što uređaj postigne ugođenu temperaturu, zato prije toga nemojte slagati namirnice u uređaj.



- Tipku **F** pritisnite toliko puta koliko je potrebno da se vam pokaže željena temperatura.

- Temperatura u hladnjaku utječe i na temperaturu u zamrzivaču. Ako želite nižu temperaturu u zamrzivačkom dijelu uređaja, odaberite nižu temperaturu u hladnjaku.
- Ukoliko je temperatura okoline u kojoj se uređaj nalazi niža od 16°C, preporučujemo ugađanje temperature, niže od 4 °C.

INTENZIVNO ZAMRZAVANJE



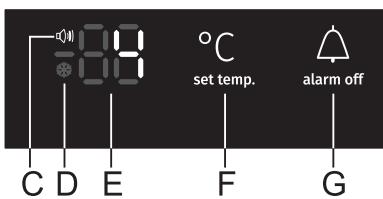
Intenzivno zamrzavanje uključite tako da tipku **B** pritisnete toliko puta da zasvijetli simbol **D**.

- Kada je uključeno intenzivno zamrzavanje, temperature su niže kako u hladnjaku tako i u zamrzivaču uređaja.



- Kada je uključeno intenzivno zamrzavanje, uređaj radi na najvišem stupnju snage i zbog toga može biti nešto glasniji.
- Postavku možete koristiti kod prvog uključenja uređaja, prije čišćenja, kao i 24 sata prije stavljanja većih količina namirnica u zamrzivač.
- Ako tijekom rada intenzivnog zamrzavanja odaberete neku drugu funkciju, intenzivno zamrzavanje odmah će se završiti.
- Intenzivno zamrzavanje isključujete tako da tipkom **F** odaberete traženu temperaturu (**E**). Ukoliko postavku ne isključite ručno, ona će se isključiti automatski (nakon približno 52 sati), a uređaj se vraća na zadnje spremljeno stanje.

ALARM OTVORENIH VRATA



Ako su vrata rashladnog prostora (hladnjaka) otvorena duže od 2 minute, uključi se zvučni alarm (ponavljajuće piskanje). Ako ga ne isključite, zvučni će se alarm nakon 10 minuta isključiti automatski. Aparat će i dalje raditi normalno, kao da su vrata zatvorena.

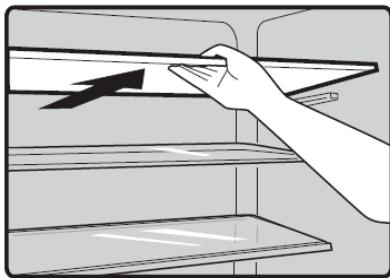
Isključenje alarma: alarm isključujete tako da zatvorite vrata.

Za potvrdu i isključivanje zvučnog alarma, pritisnite tipku G . Ako alarm nije isključen, oglašavat će se svakih 60 sekundi približno 10 minuta.

UNUTARNJA OPREMA UREĐAJA

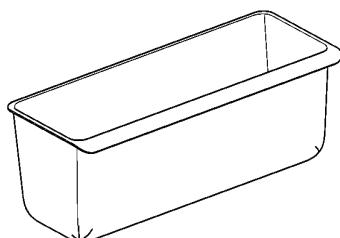
(* OPREMA OVISI O MODELU)

POLICA



- Praznu policu možete proizvoljno raspoređivati po vodilicama u unutrašnjosti hladnjaka, bez vađenja iz uređaja. Ukoliko je želite samo premjestiti, najprije je sprijeda malo podignite a straga pridržite, i premjestite je više ili niže. Ako je želite izvući iz hladnjaka, najprije je sprijeda malo podignite i straga pridržite, a zatim je izvucite iz uređaja.
Brzo pokvarljive namirnice držite u stražnjem dijelu police, gdje je temperatura obično najniža.

POSUDA ZA VOĆE I POVRĆE



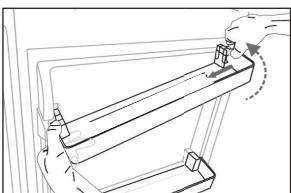
- Posuda se nalazi na dnu hladnjaka, ispod servirnog pladnja. Time se osigurava potrebna vlažnost koja povoljno utječe na pohranjeno voće i povrće (manje isušivanje).

UNUTARNJA STRANA VRATA HLADNJAKA

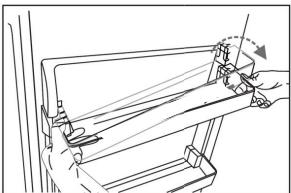
Vrata su opremljena pretincima (policama ili posudicama), koji su namijenjeni držanju sira, maslaca, jaja, jogurta, te drugih manjih paketića, tuba, konzervi, i slično. U donjem dijelu vrata nalaze se police za boce.



PODESIVE POLICE U VRATIMA



Uklonite police u vratima



Postavite police u vratima

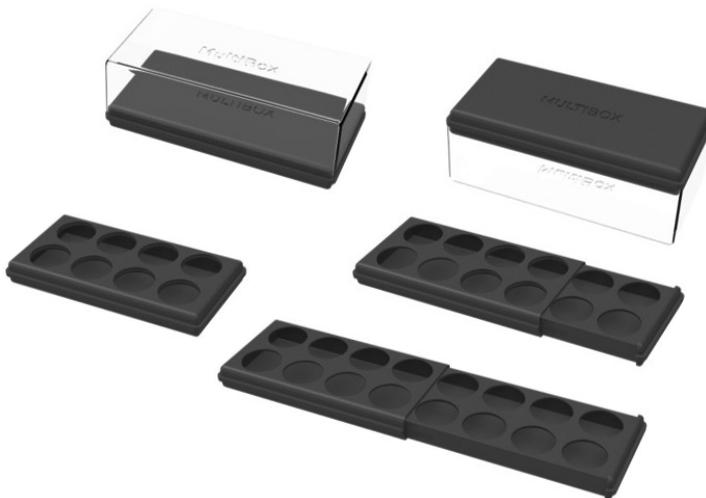
Unutrašnja strana vrata hladnjaka opremljena je policama koje su namijenjene držanju sira, maslaca, jaja, jogurta, i drugih manjih paketića, tuba, konzervi, i slično.

Maksimalno opterećenje svake police u vratima je 5 kg.



POSUDA ZA ČUVANJE (MultiBox)*

- **MultiBox** posuda pogodna je za čuvanje različitih namirnica jačeg mirisa, te namirnica koje je potrebno zaštititi od isušivanja, npr. sirevi s plemenitom plijesni, svježe salame, luk, maslac,...
- Svojim savitljivim poklopcem posuda se može nepropusno zatvoriti, te tako sprječava isušivanje namirnica, a miris se ne širi po čitavom rashladnom prostoru.
- Savitljiv poklopac možemo koristiti i kao postolje za slaganje jaja ili kao posudicu za led.
- Ukoliko savitljivi poklopac koristimo kao postolje za slaganje jaja, stavimo ga direktno na dno posudice u vratima, dok otvoreni donji dio MultiBox posude iskoristimo za čuvanje namirnica koje su već nabavljene u manjim pakovanjima – paštete, pekmezi, manje tube...



PREPORUČLJIV RASPORED NAMIRNICA U UREĐAJU

Predjeli hladnjaka:

- **gornji dio:** konzervirana hrana, kruh, vina, kolači,...
- **srednji dio:** mliječni proizvodi, već pripremljene namirnice, deserti, sokovi, pivo, gotova kuhanja jela ...
- **posuda za povrće i voće:** svježe voće, povrće, salate, korijensko povrće, krumpir, luk, češnjak, rajčica, tropsko voće, kiseli kupus, repa,...

Predjeli vrata hladnjaka:

- **gornji/srednji predio vrata:** jaja, maslac, sirevi,...
- **donji predio vrata:** pića, limenke, boce,...



U hladnjaku nemojte držati one vrste voća (banane, ananas, papaja i citrusi) kao ni povrća (tikvice, patlidžan, krastavci, paprika, rajčica i krumpir), koje su osjetljive na niske temperature.

Predjeli zamrzivača:

- zamrzavanje, čuvanje smrznutih namirnica (vidi mogućnost "Zamrzavanje i čuvanje zamrznutih namirnica")...



U zamrzivaču nemojte držati zelenu salatu, jaja, jabuke, kruške, grožđe, breskve, jogurt, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje i majonezu.

ČUVANJE NAMIRNICA U HLADNJAKU

VAŽNA UPOZORENJA ZA ČUVANJE NAMIRNICA



Pravilna uporaba uređaja, odgovarajuće pakiranje namirnica, održavanje odgovarajuće temperature, i poštovanje osnovnih higijenskih zahtjeva namirnica ima odlučujuću ulogu na kakvoću održavanja namirnica.

Pridržavajte se roka trajanja namirnica, koji je označen na ambalaži proizvoda.

Namirnice koje stavlјate u hladnjak, moraju biti u zatvorenim posudama, ili odgovarajuće zapakirane, da ne hlape niti primaju miris i vlagu.

U hladnjaku nemojte držati zapaljive, hlapljive ili eksplozivne tvari .

Boce s visokim sadržajem alkohola moraju biti čvrsto zatvorene, i u uspravnom položaju.

Neke organske otopine, eterična ulja u kori limuna i naranača, kiselina u maslacu, i slično, u dugotraјnom dodiru s površinama iz plastike, ili brtvom vrata, mogu uzrokovati oštećenja ili prijevremeno staranje.

Neprijatan vonj upozorava na nečistoću uređaja, odnosno na pokvarene namirnice (pogledati poglavlje "Čišćenje i održavanje uređaja".

Ako odlazite od kuće na duže vrijeme, izvadite iz hladnjaka svu brzo pokvarljivu hranu.

SPRJEČAVANJE KONTAMINACIJE NAMIRNICA

Da bi izbjegli kontaminaciju namirnica, pridržavajte se sljedećih uputa:

- Otvaranje vrata naprave na duže vrijeme može bitno povećati temperaturu u dijelovima uređaja.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s namirnicama, kao i dostupni odvodni sustav.
- Sirovo meso i ribe spremajte odnosno držite u hladnjaku u namjenskim posudama, tako da ne dolaze u dodir s drugim namirnicama.
- Ako je uređaj duže vrijeme prazan, isključite ga, odledite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da bi sprječili nastanak pljesni u unutrašnjosti uređaja.

ZAMRZAVANJE I ČUVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

POSTUPAK ZAMRZAVANJA



Maksimalna količina svježih namirnica koje smijete odjednom složiti u uređaj, navedena je na etiketi s osnovnim podacima o uređaju. Ukoliko je količina veća, i kakvoća zamrzavanja je lošija, a pogorša se i kakvoća već zamrznutih namirnica.

- Otprilike 24 sata prije zamrzavanja svježih namirnica aktivirajte postavku intenzivno zamrzavanje:
 - pritisnite tipku **B** toliko puta da zasvijetli simbol **D**.

Svježe namirnice ne smiju dodirivati već zamrznute paketiće!

- Za zamrzavanje manjih količina svježih namirnica (1-2 kg), paljenje tipke za intenzivno zamrzavanje nije potrebno.
- Nakon 24 sata namirnice možete premjestiti u ladicu za čuvanje, te po potrebi ponoviti postupak zamrzavanja.

VAŽNA UPOZORENJA ZA ZAMRZAVANJE SVJEŽIH NAMIRNICA



U zamrzivaču zamrzavajte samo namirnice, koje su za to podesne, i koje dobro podnose niske temperature. Namirnice neka budu kvalitetne i svježe.

Izaberite namirnicama odgovarajuću, prikladnu ambalažu, te ih pravilno zapakirajte.

Pakovanje ne smije propuštati zrak i vlagu, što bi uzrokovalo isušivanje sadržaja i vitaminske gubitke.

Pakirane namirnice označite podacima o vrsti i količini namirnica, te datumom zamrzavanja.

Naročito je važno da se namirnice što prije zamrznu, stoga preporučujemo da ne pravite velike pakete, i da namirnice prije zamrzavanja ohladite

ČUVANJE INDUSTRIJSKO ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

- Uvijek poštujte upute proizvođača glede roka čuvanja i upotrebe namirnica. Na ambalaži industrijski zamrznutih namirnica označeno je vrijeme i temperatura čuvanja.
- Birajte samo odgovarajuće zapakirane namirnice, s neoštećenom ambalažom, i pohranjene u zamrzivačima u kojima je temperatura najmanje -18°C ili niža.
- Ne kupujte namirnice pune inju, jer je to znak da su bile već odmrzavane i da je njihova kakvoća lošija.
- Tijekom prijenosa iz trgovine namirnice zaštitite pred odmrzavanjem, jer im svako povećanje temperature skraćuje vrijeme čuvanja i pogoršava njihovu kakvoću.

VRIJEME ČUVANJA ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

PREPORUČLJIVA RAZDOBLJA DRŽANJA NAMIRNICA U ZAMRZIVAČU

| Namirnica | Razdoblje |
|---|---------------------|
| voće, govedina | od 10 do 12 mjeseci |
| povrće, teletina, perad | od 8 do 10 mjeseci |
| diviljač | od 6 do 8 mjeseci |
| svinjetina | od 4 do 6 mjeseci |
| mljeveno meso | 4 mjeseca |
| kruh, kolači, gotova jela, nemasna riba | 3 mjeseca |
| iznutrice | 2 mjeseca |
| dimljene kobasice, masna riba | 1 mjesec |

ODLEĐIVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

Napola odmrznute, odnosno odmrznute namirnice potrošite što prije. Hladnoća naime namirnice konzervira, ali ne uništava mikroorganizme, koji se nakon odmrzavanja ubrzano aktiviraju i brzo pokvare namirnice. Djelomično odmrzavanje smanjuje hranjivu vrijednost namirnica, a naročito voća i povrća, te već pripremljene hrane.

ODLEĐIVANJE UREĐAJA

AUTOMATSKO ODLEĐIVANJE HLADNJAKA

Hladnjak nije potrebno odleđivati, jer se led na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka otapa automatski.

Led koji nastaje tijekom djelovanja kompresora, u razdoblju njegova mirovanja otapa se i u obliku kapljica puzi nadolje, a zatim kroz pripremljen otvor u stražnjoj stjenci hladnjaka oteče u posudicu nad kompresorom, odakle ishlapi.

Vodite računa da hranom ili nekim drugim predmetima ne blokirate otvor u stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka.

Ako se na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka nakupi prekomjerna naslaga leda (3-5 mm), isključite ga i otopite ručno.

ODLEĐIVANJE KLASIČNOG ZAMRZIVAČA

- Zamrzivač odmrznite kad se nakupi približno 3-5 mm debela naslaga inja, odnosno leda.
- Oko 24 sata prije odmrzavanja aktivirajte postavku intenzivno zamrzavanje da se namirnice dodatno ohlade.

Nakon tog vremena, izvadite namirnice iz zamrzivača i zaštitite ih pred odmrzavanjem.

- Uredaj isključite (pogledati poglavlje Uključenje/isključenje uređaja) i izvucite priključni kabel iz utičnice.
- Za uklanjanje inja ili leda ne smijete koristiti noževe niti druge slične oštretre predmete, jer njima možete oštetiti cijevi rashladnog sustava.
- Odleđivanje možete pospješiti stavljanjem lonca vruće vode na staklenu policu.
- Očistite i osušite unutrašnjost aparata (pogledati poglavlje »Čišćenje uređaja«).

ČIŠĆENJE UREĐAJA



Prije čišćenja isključite uređaj iz električne mreže (pogledati poglavlje Uključenje/isključenje uređaja) i izvadite priključni kabel iz utičnice.

- Za čišćenje svih površina koristite **meku krpu**. Sredstva za čišćenje koja sadrže **abrazivna sredstva, kiseline ili rastopine, nisu podesna**, jer mogu oštetiti površinu!

Vanjštinu uređaja čistite vodom odnosno blagom otopinom sapunice.

Aluminijumske i lakirane površine možete čistiti mlakom vodom kojoj ste dodali blagi deterdžent. Dozvoljeno je korištenje sredstava za čišćenje s niskim sadržajem alkohola (npr. za čišćenje stakla).

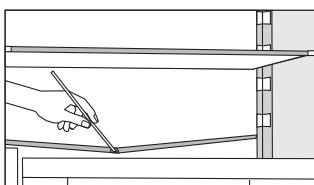
Za plastične materijale nije dozvoljeno koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol.



Unutrašnjost uređaja i opremu čistite razrijedjenim tekućim deterdžentom i mlakom vodom, kojoj možete dodati malo **octa**.



- Dijelove unutarnje opreme uređaja nemojte nikad prati u perilici posuđa jer bi ih na taj način mogli oštetiti!



- Ispod rashladne ploče koja hlađi unutrašnjost hladnjaka, nalaze se utori i otvor za otjecanje otopljene vode. Utori i rupa ne smiju biti začepljeni (npr. ostacima hrane), stoga ih češće pregledajte i po potrebi očistite (npr. plastičnom slamicom).
- Naslage inja, odnosno leda debljine 3-5 mm povećaju potrošnju električne energije, stoga ih redovito uklanjajte (ovo ne važi za zamrzivač NO FROST). Pritom nemojte koristiti oštре predmete, topila i raspršivače.

OTKLANJANJE KVAROVA

| Smetnja: | Uzrok odnosno otklanjanje |
|---|---|
| Nakon priključenja na električni napon uređaj ne radi: | <ul style="list-style-type: none">Provjerite je li zidna utičnica pod naponom, i da li je uređaj uključen. |
| Rashladni sistem duže vrijeme djeluje neprekidno: | <ul style="list-style-type: none">Previsoka temperatura okolice.Prečesto otvaranje vrata odnosno predugo otvorena vrata.Nepravilno zatvorena vrata (moguće strano tijelo među vratima, obješena vrata, oštećena brtva – pregledajte brtvu – itd.).Stavljeni prevelika količina svježih namirnica.Nedostatno hlađenje kompresora i kondenzatora. Provjerite kruženje zraka iza uređaja, te očistite kondenzator. |
| Prekomjerno skupljanje leda na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka je posljedica: | <ul style="list-style-type: none">Prečesto otvaranje vrata, odnosno predugo otvorena vrata.Slaganje tople hrane u hladnjak.Dodirivanja hrane ili posude sa stražnjom stjenkom unutrašnjosti hladnjaka.Loše brtvljenje vrata.Ako je brtva umazana ili oštećena, očistite je, odnosno zamijenite. |
| Pojava leda odnosno naslaga inja u unutrašnjosti zamrzivača je posljedica: | <ul style="list-style-type: none">Prečestog otvaranja vrata, odnosno predugo otvorenih vrata,Loše zatvorenih vrata,Lošeg brtvljenja vrata.Ako je brtva umazana ili oštećena, očistite je, odnosno zamijenite. |
| Rošenje police iznad pretinaca: | <ul style="list-style-type: none">To je prolazna pojava koju u slučaju visoke vanjske temperature i vlage iz okoline ne možete posve izbjegći. Pojava nestane sama od sebe kada se temperatura i vlaga normaliziraju. Preporučujemo učestalije čišćenje pretinaca i povremeno brisanje kapljica.Otvorite regulator vlažnosti.Namirnice držite u vrećicama ili nekoj drugoj ambalaži koja je nepropusna. |

| Smetnja: | Uzrok odnosno otklanjanje |
|---|---|
| Voda teče iz hladnjaka: | <ul style="list-style-type: none"> • Začepljen otvor za istjecanje vode, odnosno otopljena voda kaplje pokraj utora za prikupljanje vode. • Začepljen otvor očistite koristeći npr. plastičnu slamicu. • Predebelu naslagu leda odledite ručno (pogledati poglavlje Odleđivanje uređaja). |
| Otežano otvaranje vrata: | <ul style="list-style-type: none"> • Ako hoćete ponovno otvoriti upravo zatvorena vrata uređaja, moglo bi se dogoditi da ćete pritom imati poteškoće, odnosno osjetiti otpor. Naime, tijekom otvaranja vrata određena količina hladnog zraka iz unutrašnjosti izade iz uređaja, a nadomjesti je toplij zrak iz prostorije. Ohlađivanjem tog zraka stvori se negativni tlak (vakuum), koji uzrokuje otpor pri otvaranju vrata. Nakon nekoliko minuta stanje se normalizira, i vrata možete otvoriti bez problema. |
| LED rasvjeta ne radi: | <ul style="list-style-type: none"> • Ako LED rasvjeta ne radi pozovite servisera. • LED rasvjetu nemojte popravljati sami, jer možete doći u dodir s visokim naponom! • Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti G. |
| E0 će se pojaviti na jedinici za prikaz | <ul style="list-style-type: none"> • Senzor temperature okoliša ne radi. Za popravak nazovite servisni centar. |
| E1 će se pojaviti na jedinici za prikaz | <ul style="list-style-type: none"> • Senzor temperature hladnjaka ne radi. Za popravak nazovite servisni centar. |
| E2 će se pojaviti na jedinici za prikaz | <ul style="list-style-type: none"> • Senzor isparivača hladnjaka ne radi. Za popravak nazovite servisni centar. |

Ako nijedan od gore nabrojenih uzroka nije pravi, i sami ne možete otkloniti grešku u radu, obratite se najbližem ovlaštenom servisu, navodeći tip, model i serijski broj s etikete s osnovnim podacima, koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

INFORMACIJE O ŠUMOVIMA

Hlađenje u kombiniranim uređajima za hlađenje i zamrzavanje odvija se pomoću rashladnog sustava opremljenog kompresorom (kod određenih modela potpomognut i ventilatorom), što uzrokuje određenu razinu šumova. Njihova jačina ovisi o postavljanju, pravilnoj upotrebi i starosti uređaja.

- **Nakon upućivanja** uređaja, djelovanje kompresora odnosno šum pretakanja rashladne tekućine tijekom njegova djelovanja je glasnije i izrazitije. Ovo nije znak kvara i nema utjecaja na životni vijek uređaja. Nakon nekog vremena, glasnost tih šumova se smanji.
- Povremeno se tijekom djelovanja uređaja pojave i **neobični ili glasniji šumovi**, koji su za uređaj neuobičajeni, i obično su posljedica nepravilnog postavljanja:
 - Uređaj mora stajati ravno i stabilno na tvrdoj podlozi.
 - Ne smije dodirivati zid niti susjedne elemente.
 - Provjerite da li je unutrašnja oprema na svom mjestu, odnosno dali zveckaju limenke, boce ili druge posude, koje se međusobno dodiruju.
- Razina glasnog rada uređaja može se privremeno povećati i uslijed većeg opterećenja rashladnog sustava radi učestalog otvaranja vrata, duže vrijeme otvorenih vrata, istovremenog unosa većih količina namirnica, kao i uključenja funkcije intenzivnog zamrzavanja.

PRIDRŽAVAMO PRAVO NA IZMJENE KOJE NE UTJEČU NA
FUNKCIONALNOST UREĐAJA.

Gorenje, d.o.o
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com